



Zentralsekretariat

Udelbodenstrasse 73 ♦ CH-6014 Littau
Tel. 041 440 69 82 ♦ Fax 041 440 69 84

skv@karate.ch ♦ www.karate.ch

member of  **swiss
olympic
association**

Member of European and
World Karate Federation

Delegation / Délégation

36th EKF Junior and Cadets Championships & 1st Under 21 European Cup 30.01. – 01.02.2009, Paris (France)

Delegationsleiter/ <i>responsables de la délégation</i>	Daniel Humbel, Giuseppe Puglisi	
Coach	Franco Pisino David Baumann Dominique Sigillo Daniel Humbel (Res) Giuseppe Puglisi	
Schiedsrichter/ <i>arbitres</i>	Tommaso Mini Rudi Seiler Jean Luna Piero Lüthold Beni Isenegger Daniel Brunner	
Delegierte EM 2011/ <i>déléguée CE 2011</i>	Brigitte Quirici	
Fotograf/ <i>fotographe</i>	Mark Lyner	
Damen/ <i>dames</i> Cadet	Daniela Räfle	Kata
	Elena Quirici	- 47 kg
	Sara Schwestermann	- 54 kg
	Corinne Bracher	+54 kg
Herren/ <i>hommes</i> Cadet	Luca Bernasconi	Kata
	Nicola Perren	- 52 kg
	Sinan Güldür	- 57 kg
Damen/ <i>dames</i> Junior	Lisa Ehm	Kata und/ <i>et</i> Kata Team
	Alma Starodzeska	Kata Team
	Sandra Tschiemer	Kata Team
	Kathrin Danioth	- 53 kg
	Jana Gfeller	- 59 kg
	Helen Maeder	+59 kg
Herren/ <i>hommes</i> Juniors	Fabrice Stutz	Kata
	Mischa Jenni	Kata Team
	Alain Jenni	Kata Team
	Alex Lorance	Kata Team
	Fitim Fetahi	- 61 kg
	Kujtim Bajrami	- 68 kg
	Michael Stössel	- 76 kg
	Alexandre Babecki	+76 kg



Zentralsekretariat

Udelbodenstrasse 73 ♦ CH-6014 Littau
Tel. 041 440 69 82 ♦ Fax 041 440 69 84

skv@karate.ch ♦ www.karate.ch

member of  swiss
olympic
association

Member of European and
World Karate Federation

Damen/ <i>dames</i> U21	Zoe Hartmann - 53 kg Noémie Kornfeld - 60 kg
Herren/ <i>hommes</i> U21	Jonas Martin - 68 kg Demian Seiler - 78 kg Marco Puglisi + 78 kg
Sporthalle/ <i>salle de sports</i>	Stade Pierre de Coubertin (16. Distrikt) 82, avenue Gerorges-Lafont 75016 Paris Nähe/près de: Metro 9, Bus 189, Bus 175, Bus 289, Bus 62, Bus 72
Hotel/ <i>hôtel</i> 1	Schiedsrichter/ <i>arbitres</i> : Mercure Paris Porte de Saint-Cloud (Headquarter Hotel) 37, Place René Clair F-92100 Boulogne Billancourt Tel. +33 1 49 10 49 10 http://www.accorhotels.com
Hotel/ <i>hôtel</i> 2	Delegation/ <i>délégation</i> : Itinéraire la Défense 19, rue Salvador Allende – Nanterre 92006 La Défense (Paris) http://www.0800paris-hotels.com/de/paris-hotel.asp?id=220#
Reisetenue Athleten/ <i>tenue de voyage des athlètes</i>	Offizieller Trainingsanzug <i>Vêtements de training officiel</i>
Bahntickets/ <i>tickets de train</i>	Die Reiseunterlagen und Tickets werden an Daniel Humbel zugestellt <i>Les documents et les tickets de voyage seront envoyé à Daniel Humbel</i>
Nicht vergessen/	Schweizer Pass (obligatorisch für die Einschreibung) Bahnabonnement Wettkampfausrüstung Geld
N'oubliez pas	Passeport suisse (obligatoire pour la régistration) Abonnement de train Matériel pour la compétition Monnaie
Währung/ <i>monnaie</i>	Euro
Zeit/ <i>heures</i>	GMT +1
Wetterinformation/ <i>information du temps</i>	-2° bis/à 16° Celsius
Informationen/ <i>informations</i>	www.ekf-karate.net



Zentralsekretariat

Udelbodenstrasse 73 ♦ CH-6014 Littau
Tel. 041 440 69 82 ♦ Fax 041 440 69 84
skv@karate.ch ♦ www.karate.ch

member of  **swiss
olympic
association**

Member of European and
World Karate Federation

Reiseorganisation Delegation

Anreise/ <i>voyage</i>	Individuelle Anreise nach Neuchâtel <i>Voyage individuel à Neuchâtel</i>
Treffpunkt in Neuchâtel	Mittwoch 28.01.2009, Bahnhof Neuchâtel 08.30 Uhr
<i>Rendez-vous à Neuchâtel</i>	<i>Mercredi 28.01.2009 à la station à Neuchâtel 08h30</i>
Abreise/ <i>départ</i>	Neuchâtel-Paris 09h02-13h03
Rückreise/ <i>retour</i>	Montag/ <i>lundi</i> 02.02.2009 Paris-Genève 09h10-12h35 Ab Genf individuelle Rückreise <i>A partir de Genève retour individuel</i>

Reiseorganisation Individuel

Tommaso Mini	Organisation EKF
Beni Isenegger	Donnerstag/ <i>jeudi</i> 29.01.2009 Bern-Paris Sonntag/ <i>dimanche</i> , 01.01.2009 Paris-Bern
David Baumann	Anreise (Rückreise mit Team)/voyage à Paris (retour avec l'équipe)
Dominique Sigillò	



Zentralsekretariat

Udelbodenstrasse 73 ♦ CH-6014 Littau
Tel. 041 440 69 82 ♦ Fax 041 440 69 84
skv@karate.ch ♦ www.karate.ch

member of  swiss
olympic
association

Member of European and
World Karate Federation

Bestimmung für Athleten und Athletinnen

Die Athleten und Athletinnen werden angewiesen, während der gesamten Dauer der Europameisterschaften sämtliche vom Ausrüster zur Verfügung gestellten Materialien zu nutzen.

Namentlich:

- Trainer (Hose und Jacke)
- T-Shirt
- Reise- und sonstige Sport-Taschen
- Karate-Gi

Bei Verwendung von Konkurrenzprodukten (u.a. Adidas) kann den Athleten 50 % der anfallenden Kosten für das internationale Turnier als Penalty in Rechnung gestellt werden. Über den Prozentsatz entscheidet der Delegationsleiter pro Vorfall.

Bei fehlender Ausrüstung oder Ersatzbedarf vor Ort kann mit schriftlicher (SMS, Email, Papier) Genehmigung des Delegationsleiters ein neutrales Produkt verwendet werden (z.B. Noname-Artikel).

Normale weiße, schwarze oder sonstig neutrale T-Shirts sind selbstverständlich von dieser Regelung ausgeschlossen.

Mit der Teilnahme an den Europameisterschaften stimmen die Athleten dieser Bestimmung zu.

Disposition pour des athlètes

Pendant toute la durée des Championnats d'Europe, les athlètes doivent utiliser tout le matériel à la disposition du sponsor.

Spécialement:

- *survêtements (pantalon et blouson)*
- *t-shirt*
- *sacs de sport de voyage et autres*
- *karaté-gi*

En cas d'utilisation des produits de la concurrence (entre autres adidas) 50 % des frais pour le tournoi international peuvent être facturés comme „penalty“. Le chef de la délégation décide par incident du pourcentage.

En cas d'équipement manquant ou de besoin de remplacement sur place, on peut utiliser un produit neutre (par exemple un article «no-name») avec la permission écrite (sms, email, papier) du chef de la délégation.

Des t-shirts blanc normales, noirs ou autres t-shirts neutres sont naturellement exclus de ce règlement.

Avec la participation aux Championnats d'Europe e les athlètes sont d'accord avec cette disposition.